



登记号: _____
REGISTRY NUMBER: _____
仅供办公使用
For office use only

根据俄勒冈州修订法规第 192.410-192.490 款, 本申请表所载信息属于公共记录。
我们必须根据要求向各方发布此信息, 并将其公布在我们的网站上。
In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record.
We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

仅供办公使用
For office use only

请用黑色墨水清楚地打印或书写。如有需要, 另加纸张。
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) 名称: _____
NAME: _____

注: (必须包含词语“Limited Liability Company”或缩写词“LLC”或“L.L.C.”) 必须与原地管辖区的记录名称相同。
NOTE: (Must contain the words “Limited Liability Company” or the abbreviations “LLC” or “L.L.C.”) Must be identical to the name of record in home jurisdiction.

2) 原地管辖区的登记号 _____
REGISTRY NUMBER IN HOME JURISDICTION _____

7) 注册代理人的公开可用地址: _____
REGISTERED AGENT'S PUBLICLY AVAILABLE ADDRESS: _____

或者: 存在证明 (随附)
OR: CERTIFICATE OF EXISTENCE (ATTACHED)

(必须为俄勒冈州街道地址, 与注册代理人的业务办公室是同一地址。)
(Must be an Oregon Street Address, which is identical to the registered agent's business office.)

(请提供来自实体原地管辖区的可通过网络验证的登记号。某些州(如特拉华州和新泽西州)不提供在线状态信息。来自此类地点的实体必须改为随附正式的存在证明, 该证明在交付至本办事处60天内有效。)
(Please provide a web-verifiable registry number from the entity's home jurisdiction. Certain states, such as Delaware and New Jersey, do not provide status information online. Entities from such places must instead attach an official certificate of existence, current within 60 days of delivery to this office.)

8) 主要办事处地址: _____
ADDRESS OF PRINCIPAL OFFICE OF THE BUSINESS: _____

3) 组织日期: _____ 持续时间 (若非永续): _____
DATE OF ORGANIZATION: _____ DURATION, IF NOT PERPETUAL: _____

4) 组织所在州或国家: _____
STATE OR COUNTRY OF ORGANIZATION: _____

9) 可供部门邮寄通知的地址: _____
ADDRESS WHERE THE DIVISION MAY MAIL NOTICES: _____

5) 此外来有限责任公司满足 ORS 第 63.714(3) 款的要求。
THIS FOREIGN LIMITED LIABILITY COMPANY SATISFIES THE REQUIREMENTS OF ORS 63.714(3).

10) 此有限责任公司将如何管理?
HOW WILL THIS LIMITED LIABILITY COMPANY BE MANAGED?

6) 俄勒冈州注册代理人姓名: _____
NAME OF OREGON REGISTERED AGENT: _____

此有限责任公司将是成员管理的公司, 由一名或多名成员管理。
This LLC will be member-managed by one or more members.

此有限责任公司将是经理管理的公司, 由一名或多名经理管理。
This LLC will be manager-managed by one or more managers.

11) 执行: (至少一名成员或经理必须签名。)
本人以授权签署人身份声明, 根据作伪受罚的规定, 本文件不会以欺诈方式隐瞒、模糊、修改或以其他方式歪曲个人或有限责任公司任何成员、经理、员工或代理人的身份。本人已检查此档案, 据本人所知所信, 档案真实、正确且完整。
在本文件中作虚假陈述是违法的, 可能受到罚款、监禁或两者兼施的处罚。

EXECUTION: (At least one member or manager must sign.)
I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, fraudulently obscure, fraudulently alter or otherwise misrepresent the identity of the person or any members, managers, employees or agents of the limited liability company. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief true, correct, and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment or both.

签名: _____ 印刷体姓名: _____ 职衔: _____
Signature: _____ Printed Name: _____ Title: _____

联系人姓名：（需解决本档案的相关问题。）

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

电话号码：（包括区号。）

PHONE NUMBER: (Include area code.)

费用

FEES

必缴手续费 275 美元
Required Processing Fee \$275

手续费恕不退还。
Processing Fees are nonrefundable.

支票抬头请写“公司部”。
Please make check payable to "Corporation Division."

使用企业名称搜索程序可在 <http://sos.oregon.gov/business> 网站上获取免费副本。
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.

110 - Application for Authority to Transact Business - Foreign Limited Liability Company (1/20)